



Berna, 12 marzo 2015

Destinatari:

ai partiti politici  
alle cerchie interessate

**Revisione dell'ordinanza sul Fondo di disattivazione e sul Fondo di smaltimento (OFDS);  
avvio dell'indagine conoscitiva**

Gentili signore, egregi signori,

nel quadro della prossima modifica dell'OFDS è previsto lo svolgimento di un'indagine conoscitiva.

**Tale indagine si concluderà l'8 maggio 2015.**

Il Fondo di disattivazione e il Fondo di smaltimento sono enti di diritto pubblico dotati di personalità giuridica e di organi propri. Appartengono all'Amministrazione federale decentrata e sottostanno alla vigilanza del Consiglio federale, che viene assicurata dal DATEC attraverso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

Diverse riflessioni hanno spinto il DATEC a sottoporre l'attuale forma di governance dei Fondi a un esame approfondito, dal quale è emerso la necessità di intervenire in alcuni ambiti. In particolare, la presenza di personale dell'UFE negli organi dei Fondi è incompatibile con le regole della good governance e gli strumenti giuridici con cui il Consiglio federale esercita la vigilanza sono troppo deboli.

Nella revisione dell'OFDS devono essere definiti, in particolare, i seguenti punti:

- netta separazione fra chi opera in seno all'autorità di vigilanza e chi fa parte degli organi dei Fondi: l'attuale intreccio, a livello di personale, fra l'autorità di vigilanza e la direzione dei Fondi contravviene a una regola fondamentale della good governance. Chi svolge un'attività all'interno del DATEC o dell'IFSN non deve quindi più potere essere membro della Commissione, dei comitati e dei gruppi specializzati;
- possibilità per il DATEC, d'intesa con il Dipartimento federale delle finanze, di modificare il reddito del capitale, il tasso di rincaro e il supplemento di sicurezza. Gli oggetti equivalenti dal punto di vista materiale (definizione dei costi prevedibili e dei parametri del modello attuariale) saranno così disciplinati allo stesso livello di competenze e le responsabilità chiaramente assegnate;
- rafforzamento della vigilanza sui Fondi: gli strumenti con cui il Consiglio federale esercita attualmente la vigilanza sono troppo deboli. In futuro, la vigilanza dovrà essere esercitata in maniera più proattiva: sia il Consiglio federale che il DATEC dovranno disporre di strumenti incisivi per correggere tempestivamente anomalie nella gestione e nell'amministrazione dei Fondi;
- norme per l'elaborazione e la verifica degli studi sui costi: la prassi finora adottata per l'allestimento, da parte degli esercenti, degli studi sui costi e per la loro successiva verifica deve essere modificata e descritta in modo esplicito nell'ordinanza.

Anche il Controllo federale delle finanze (CDF) ha esaminato questioni concernenti la corporate governance del Fondo di disattivazione e del Fondo di smaltimento e, nel suo rapporto del 1° settembre 2014, ha formulato raccomandazioni in merito a diversi temi. Con l'entrata in vigore della prima revisione dell'OFDS, alcune di queste raccomandazioni sono nel frattempo già divenute obsolete. Con



l'entrata in vigore della presente seconda revisione dell'OFDS, anche la maggior parte delle altre raccomandazioni del CDF risulterà adempiuta.

La **documentazione per l'indagine conoscitiva**, comprendente il progetto di revisione dell'OFDS, il rapporto esplicativo e l'elenco dei destinatari, può essere scaricata al seguente indirizzo Internet: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>

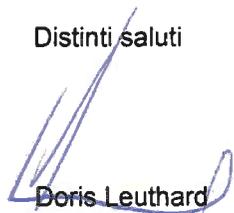
Si rinuncia a inviare la documentazione in formato cartaceo. Su richiesta, se non potete accedere ai documenti tramite Internet, provvederemo all'invio della documentazione in versione cartacea.

Vi preghiamo di inviare il vostro **parere** all'Ufficio federale dell'energia, 3003 Berna oppure, in forma elettronica, all'indirizzo e-mail [david.erni@bfe.admin.ch](mailto:david.erni@bfe.admin.ch).

Per eventuali chiarimenti potete rivolgervi, dal 16 marzo 2015, al signor David Erni ([david.erni@bfe.admin.ch](mailto:david.erni@bfe.admin.ch); tel. 058 465 35 34) e, prima di tale data, al signor Peter Koch ([peter.koch@bfe.admin.ch](mailto:peter.koch@bfe.admin.ch); tel. 058 462 56 36).

Vi ringraziamo sin d'ora per la vostra collaborazione.

Distinti saluti



Doris Leuthard  
Consigliera federale